



# МОЛИТВИ Бахаї



Баб, Бахаулла, Абдул-Баха



Благословенні місцина,  
і дім, і місце, і місто,  
і серце, і гора, і притулок,  
і печера, і долина, і земля,  
і море, і острів, і луг,  
де Бога згадали  
та Його возвеличили.

Бахаулла

UDK 286  
Б120

Друкується за матеріалом, який надала  
Українська громада Бахаї. Переклад з  
англійської.

Цей документ доступний на веб-сторінці  
за посиланням: [https://bahai.lv/biblioteka/  
e-gramatas/](https://bahai.lv/biblioteka/e-gramatas/)

© Релігійна організація «Національні  
Духовні Збори Бахаї України», 2021  
© Rīgas Bahāi ticības draudze, 2022

ISBN 978-9934-620-08-9  
ISBN 978-9934-620-09-6 (PDF)

Коротка обов'язкова молитва.....	4
Допомога та підтримка.....	5
Випробування та труднощі.....	6
Загальні молитви за померлих.....	7
Зречення.....	8
За чоловіків.....	10
Непохитність у Завіті.....	11
Зібрання.....	11
Зцілення.....	13
За людство.....	14
Захист.....	15
Духовне зростання.....	23
Стойкість.....	27
Молитви за навчання Віри.....	29
Тріумф Справи.....	31
За єдність.....	33
Скрижаль Ахмаду.....	33

**П**ромовляй співучо, о Мій слуго, вірші від Бога, що їх отримав ти, як співали їх ті, хто наблизився до Нього, щоб милозвучність твого наспіву запалила твою душу та пополнила серця всіх людей. Хто б не промовляв відкриті Богом вірші, усамітнений у своїй світлиці, мандрівні ангели Всемогутнього розвіють повсюдно пахощі слів, вимовлених вустами його, і змусять тріпотіти серце всякого праведника. Хай спочатку не відає він про таку їхню дію, та благодать Господня, якої він удостоєний, неодмінно, рано чи пізно, вплине на його душу.

Отже, таїнства Одкровення Божого визначені Волею Того, Хто є Джерелом сили й мудрості.

Бахаулла

## **КОРОТКА ОБОВ'ЯЗКОВА МОЛИТВА**

**Я**засвідчую, о мій Боже, що Ти створив мене, щоб пізнати Тебе й поклонятися Тобі. Я свідчу в цю хвилину про своє безсилля і Твою могутність, про свою вбогість і Твоє багатство.

Немає іншого Бога, крім Тебе, — Допомоги в небезпеці, Самосущого.

Бахаулла

## ДОПОМОГА ТА ПІДТРИМКА

**О** Ти, ласкавий Господи! Ми слуги Твого Порогу, що знайшли укриття край Твоїх святих Дверей. Ми не шукаємо ніякого іншого притулку, крім цього могутнього стовпа, ні від чого не очікуємо прихистку, крім Твоєї охорони. Захисти ж нас, благослови нас, підтримай нас, зроби нас такими, щоб ми любили тільки Твою прихильність, промовляли лише хвалу Тобі; щоб ми йшли тільки шляхом істини; аби ми так збагатилися, щоб не потребувати нічого, крім Тебе, і отримували дари з моря Твого благодіяння; щоб ми завжди прагнули звеличувати Твою Справу та поширювати по всіх усядах Твої солодкі пахощі; щоб ми забули про себе й були захоплені лише Тобою; щоб ми зреклися всього іншого й були поглинуті тільки Тобою.

О Ти, Хлібодаре, о Ти, Той, Хто прощає! Даруй нам Твою ласку й ніжну турботу, Твої дари та Твої щедроти й підтримай нас, щоб досягти нам мети. Ти-бо Владний, Удатний, Той, Хто відає, Провидець. Воістину, Ти — Великодушний, воістину, Ти — Всемилосердний, воістину, Ти — Той,

Хто незмінно прощає, Той, Кому належить каяття, Той, Хто пробачає навіть найтяжчі гріхи.

Абдул-Бахá

**О** Ти, Чие лице — предмет мого поклоніння, Чия краса — мій храм, Чия обитель — моя мета, Чия хвала — моя надія, Чие провидіння — мій супутник, Чия любов — причина мого існування, згадування Кого — моя втіха, Чия близькість — моє жадання, Чия присутність — моя найпалкіша мрія та найпіднесеніше прагнення, я благаю Тебе не утримувати від мене того, що Ти призначив для обраних серед слуг Твоїх. Тож наділи мене благом цього світу та світу наступного.

Ти, істинно, Цар над усіма людьми. Немає Бога, крім Тебе, Того, Хто незмінно прощає, Найвеликодушнішого.

Бахаулла

## ВИПРОБУВАННЯ ТА ТРУДНОЦІ

**Ч**и є інший, Хто усуває труднощі, крім Бога? Скажи: Хай славиться Бог! Він є Бог! Усі — слуги Його, і всі твердо тримаються Його веління!

Баб

## ЗАГАЛЬНІ МОЛИТВИ ЗА ПОМЕРЛИХ

**О** мій Боже! О мій Боже! Воістину, Твій слуга, смиренний перед величчю Твого божественного панування, покірний перед дверима Твоєї єдиності, увірував у Тебе й у Твої вірші, засвідчив Твоє слово, зайнявся вогнем Твоєї любові, занурився в глибини океану Твого знання, був приваблений Твоїми вітерцями, поклався на Тебе, обернув обличчя своє до Тебе, звернув до Тебе свої благання й був запевнений у Твоєму прощенні та помилуванні. Він зрікся цього смертного життя й полинув у царство безсмертя, жадаючи милості зустрітися з Тобою.

О Господи, прославляй його положення, укрій його під шатром Твого найвищого милосердя, дай йому ввійти у Твій преславний рай і повік перебувати у Твоєму піднесеному трояндовому саду, щоб міг він поринути в море світла у світі таїнств.

Воістину, Ти — Щедрий, Владний, Той, Хто прощає, Обдаровувач.

Абдул-Бахá





**О** мій Боже! О Ти, Хто прощає гріхи, наділяє дарами, розвіює скорботи!

Воістину, я благаю Тебе простити гріхи тим, хто залишив це земне вбрання та піднісся у світ духовний.

О мій Господи! Очисти їх від гріхів, розвій їхні скорботи, а темряву їхню оберни на світло. Дай їм увійти до саду щастя, омий їх найчистішою водою та дозволь їм споглядати Твою велич на найпіднесенішій височині.

Абдул-Баха́

## ЗРЕЧЕННЯ

**О** Боже, мій Боже! Наповни мені чашу зречення від усього та — в оточенні Твоєї величі й дарів — звесели мене вином любові до Тебе. Звільни мене від нападів пристрастей і жадань, збий з мене кайдани цього нижнього світу, приверни мене захватом до Твоєї вишньої обителі, освіжи мене — поміж служницями Твоїми — віяннями Твоєї святості.

О Господи, осяй обличчя моє світочами Твоїх дарів; проясни очі мої спогляданням знаків Твоєї всепанівної могутності; потіш

моє серце славою Твоїх знань, що охоплюють усе суще; звесели мою душу Твоїми животворними звістками великої радості, о Ти, Царю цього світу й Царства вишнього, о Ти, Господи владарювання й могутності, щоб могла я поширювати скрізь і всюди Твої знаки та знамення, і проголошувати Справу Твою, і утверджувати Вчення Твоє, і служити Закону Твоєму, і звеличувати Слово Твоє. Ти, воістину, Могутній, Вічний Дарувальник, Удатний, Всеможний.

Абдул-Баха́

**О** Господи! У Тебе я шукаю прихистку й до Твоїх знаків обертаюся серцем. О Господи! У подорожі чи вдома, у занятті своєму чи в роботі я цілковито покладаюся на Тебе.

Наділи мене Твоюю достатньою допомогою, щоб зробити мене незалежним від усього, о Ти, Хто неперевершений у Своїй милості. Даруй мені мою частку, о Господи, як Ти бажаєш, і зроби так, щоб задовольнився я тим, що Ти визначив для мене.

Твоюю є абсолютна влада повелівати.

Баб

## ЗА ЧОЛОВІКІВ

**О** Боже, мій Боже! Ця служниця Твоя закликає до Тебе, покладаючись на Тебе, звертаючи до Тебе своє обличчя, благаючи Тебе осипати її Твоїми небесними щедротами, відкрити їй Твої духовні таємниці й осяяти її вогнями Твоєї Божественності:

О мій Господи! Дай очам мого чоловіка прозріти. Потіш його серце світлом знання про Тебе, приверни розум його до Твоєї осяйної краси, порадує дух його, явивши йому Твої явлені пишноти.

О мій Господи! Прибери завісу з-перед його очей. Ороси його Твоїми рясними щедротами, оп'яни його вином любові до Тебе, зроби його одним із Твоїх ангелів, що хоч і ступають ногами по землі, але душі їхні ширяють високо в небесах. Сподоби його стати яскравим світочем, який випромінює світло Твоєї мудрості посеред народу Твого. Воістину, Ти — Дорогоцінний, Вічний Обдаровувач, Щедра Рука.

Абдул-Баха́





## НЕПОХИТНІСТЬ У ЗАВІТІ

**О**мій Господи й моя Надіє! Допоможи тим, кого Ти любиш, бути стійкими у Твоєму могутньому Завіті, залишатися вірними Твоїй явній Справі й виконувати заповіді, які Ти дав їм у Твоїй Книзі Сяєва, щоб вони могли стати знаменами водійства та вогнями Сонму вишнього, джерелами Твоєї безмежної мудрості та зорями, що, сяючи з божественних небес, ведуть вірним шляхом.

Воістину, Ти — Непереможний, Всемогутній, Всевладний.

Абдул-Баха́

## ЗІБРАННЯ

**О**Божественне Провидіння! Це зібрання складається з Твоїх друзів, яких вабить Твоя краса та які горять вогнем Твоєї любові. Оберни ці душі на ангелів небесних, воскреси їх подихом Твого Святого Духа, дай їхнім вустам красномовства, а їхнім серцям — рішучості, подаруй їм небесну могутність і милосердну чуйність, допоможи їм стати поборниками єдності всього

людства, чинниками любові та злагоди у світі людей, щоб Сонце Істини розвіяло згубну темряву упереджень через невігластво, і цей понурий світ осяявся світлом, і цю земну сферу пронизали промені світу духа, і ці різноманітні кольори злилися в одну барву, і наспів хвали линув до царства Твоєї святості.

Воістину, Ти — Всесильний і Всемогутній!

Абдул-Баха́

**О**Ти, сповнений любові Хлібодаре!  
Ці душі почули поклики Царства й побачили славу Сонця Істини. Вони піднеслися до живодайних небес любові; вони зачаровані Твоєю природою та поклоняються Твоїй красі. До Тебе вони обернулись, про Тебе їхня мова, Твою обитель вони шукають і хочуть утамувати свою спрагу зі струмків Твого небесного царства.

Ти — Дарувальник, Обдаровувач, Вічно Сповнений Любові.

Абдул-Баха́



## ЗЦЛЕННЯ

**О** Боже, мій Боже! Я благаю Тебе океаном Твого зцілення, і сяйвом Денного Світила Твоєї благодаті, і Твоїм Ім'ям, яким Ти упокорив слуг Твоїх, і проникливою силою Твого найпіднесенішого Слова та владою Твого найвеличнішого Пера, і Твоєю милістю, що передувала створенню всіх, хто є на небесах і на землі, очистити мене водами Твоєї щедрості від усіх недуг і хвороб і від усякої слабкості та немічності. Ти бачиш, о мій Господи, Твого прохача, що очікує край дверей Твоїх щедрот, і того, хто уповає на Тебе, міцно тримаючись за поворозку Твоєї щедрості. Прошу Тебе, не відмовляй йому в тому, чого він просить від океану Твоєї благодаті та Денного Світила Твоєї ніжної турботи.

Владний Ти робити те, що тішить Тебе. Немає іншого Бога, крім Тебе, Того, Хто незмінно прощає, Найвеликодушнішого.

Бахаулла

**Т**воє ім'я — моє зцілення, о мій Боже, а згадування Тебе — мої ліки. Близькість до Тебе — моя надія, а любов до Тебе — мій супутник. Твоє милосердя до мене — моє зцілення та підтримка як у цьому світі, так і у світі прийдешньому. Ти, воістину, Всещедрий, Всевідець, Всемудрий.

Бахаулла

## ЗА ЛЮДСТВО

**О** Ти, добрий Господи! Ти створив усе людство з тієї самої речовини. Ти визначив, щоб усі належали до тієї самої родини. У Твоїй Святій Присутності всі вони — Твої слуги, а все людство знайшло притулок у Твоїй Скинії; усі зібралися при Твоєму Столі Щедрості; усі осяяні світлом Твого Провидіння.

О Боже! Ти добрий до всіх, Ти забезпечив усіх, даєш прихисток усім, даруєш життя всьому. Усіх і кожного Ти наділив талантами та здібностями, і всі занурені в Океан Твоєї Милості.

О Ти, добрий Господи! Об'єднай усіх. Дозволь релігіям дійти згоди та зроби народи єдиним народом, щоб вони бачили

себе єдиною родиною, а всю землю — спільною домівкою. Нехай усі вони живуть разом у цілковитій гармонії.

О Боже! Піднеси у височінь знамено єдності людства.

О Боже! Установи Найвеличнійший Мир.

Скріпи серця, о Боже, нерозривними узами.

О Ти, добрий Отче, Боже! Звесели наші серця пахощами Твоєї любові. Осяй наші очі Світлом Твого Водійства. Потіш наші вуха музикою Твого Слова та прихисти нас у Твердині Твого Промислу.

Ти — Могутній та Владний, Ти — Той, Хто прощає, і Ти — Той Єдиний, Хто не зважає на недосконалість всього людства.

Абдул-Баха́

## ЗАХИСТ

**Х**вала Тобі, о Господи мій Боже! Ти бачиш **Х**і відаєш, що я закликав слуг Твоїх не обертатися нікуди, крім як у напрямку Твоїх дарів, і повелів їм не триматися нічого, крім того, що Ти приписав у Своїй Ясній Книзі — Книзі, яку було низпослано згідно з Твоїм незбагненим велінням та безповоротною метою.



Не можу вимовити ані слова, о мій Боже, якщо мені це не дозволено Тобою, і не можу рухатись у жодному напрямку, доки не отримаю Твоєї згоди. Саме Ти, о мій Боже, покликав мене до буття силою Твоєї могутності та наділив мене Твоєю милістю являти Твою Справу. Через це випали на мою долю такі нещастя, що завадили моєму язичку підносити Тебе та звеличувати Твою славу.

Уся хвала Тобі, о мій Боже, за те, що призначив Ти для мене Своїм велінням і силою Свого владарювання. Я благаю Тебе, щоб Ти укріпив і мене, і тих, хто любить мене, у нашій любові до Тебе та зберіг нас непохитними у Твоїй Справі. Я присягаюся Твоєю могутністю! О мій Боже! Сором Твого слуги — бути закритим, наче завісою, від Тебе, а його слава — пізнати Тебе. Озброєному силою Твого імені, ніщо не зможе коли-небудь зашкодити мені, а з любов'ю до Тебе в моєму серці всі нещастя світу жодним чином не зможуть стривожити мене.

Тож, о мій Господи, низпошли мені й тим, кого я люблю, те, що захистить нас від

зловмисності тих, хто зрікся Твоєї істини  
та не увірував у Твої знаки.

Ти, воістину, Всеславний, Найщедріший.

Бахаулла

**Х**вала Тобі, о Господи мій Боже! Ось  
Твій слуга, що напився з долонь  
Твоєї благодаті вина Твоєї ніжної милості  
та насолодився пахощами Твоєї любові  
у дні Твої. Я благаю Тебе втіленнями Твоїх  
імен, яким жоден смуток не може завадити  
тішитися Твоєю любов'ю ані споглядати Твоє  
лице та яких усі воїнства нерозважливих  
безсилі змусити відвернутися від шляху  
Твоєї волі, обдарувати його тим добрим,  
чим Ти володієш, і піднести його до таких  
висот, що він вважатиме світ лише тінню,  
яка зникає швидше за мить.

Також убережи його, о мій Боже, силою Твоєї  
безмірної величі, від усього, що ненáвисне  
Тобі. Ти, воістину, його Господь і Господь  
усіх світів.



Бахаулла

**О** Боже, мій Боже! Я залишив свою домівку, міцно тримаючись за поворозку Твоєї любові, і я цілковито довірився Твоїй турботі та Твоєму захисту. Я благаю тебе Твоєю силою, якою Ти захищав тих, хто любий Тобі, — від свавільних і порочних, і від усякого непоступливого гнобителя, і від усякого зловмисника, що заблукав далеко від Тебе, — уберегти мене Твоєю щедрістю та Твоєю милістю. Дай змогу мені по тому повернутися додому — Твоєю владою та Твоєю могутністю. Ти, воістину, Всемогутній, Допомога в небезпеці, Самосуций.

Бахаулла

**В** ім'я Бога, Господа нездоланної величі, Підкорювача всього.

Хай святиться Господь, у Чийй долоні — джерело влади. Він творить усе, що забажає, Словом Свого повеління «Будь» — і воно існує. Дотепер Йому належала сила влади, і належатиме вона Йому й надалі. Він дарує перемогу тому, кому забажає, могутністю Свого повеління. Він істинно Владний, Всемогутній. Йому належить уся слава й велич у царствах Одкровення і Творіння та в усьому,

що розкинулося між ними. Воістину, Він — Стосилий, Всеславний. Споконвіку Він був Джерелом нездоланної сили й залишиться таким на віки вічні. Він справді Господь могутності та влади. Усі царства небесні й земні та все, що розкинулося між ними, належать Богу, і Його влада — верховна над усім сущим. Усі скарби землі й небес та всього, що є між ними, Йому належать, і Його захист охоплює все суще. Він Творець небес і землі та всього, що розкинулося між ними, і Він істинно є свідком над усім сущим. Він — Господь Розплати для всіх, хто мешкає на небесах і на землі та по всьому, що розкинулося між ними, і Він істинно швидкий на розплату. Він визначає міру для всіх, хто на небесах і на землі та по всьому, що є між ними. Воістину, Він — Верховний Захисник. У Своїй руці Він міцно тримає ключі від небес і землі та всього між ними. За Своїм бажанням Він наділяє дарами силою Свого веління. Дійсно, Його благодать охоплює все, і Він — Всевідець. Скажи: Бога достатньо мені, Він — Той, Хто міцно тримає у Своїй руці царство всього сущого. Силою Своїх воїнств небес і землі та всього, що розкинулося між ними, Він

оберігає тих зі Своїх слуг, кого Він забажає.  
Бог, істинно, пильнує все суще.

Безмірно піднесений Ти, о Господи! Захисти нас від того, що розкинулося перед нами й за нами, над нашими головами, праворуч від нас, ліворуч від нас, під нашими ногами та з усякого іншого боку, з якого ми не захищені. Воістину, Твоє покровительство над усім суцям — незраднє.

Баб

**О** Ти, добре та сповнене любові Провидіння! Схід збурений і Захід здіймається, немов вічні хвилі морські. Лагідні вітерці святості ширяться світом, і з Невидимого Царства линууть промені Світила Істини. Лунають гімни божественної єдності, майорять знамена небесної могутності. Підноситься ангельський Голос і, немов рик левіафана, закликає до самозречення й самопосвяти без останку. Звитяжний клич «Йа Баха-ул-Абх́а» гримить зусебіч, і поклик «Йа Алій-ул-Ала́» відлунує по всіх усядах. Ніщо інше не потрясає цей світ так, як Слава Єдиного Полонителя Сердець, ніщо не збурює його так, як сплеск любові до Господа, Незрівнянного, Палко Коханого.

Кохані Господа, чий подих — наче солодкий мускус, горять, мов яскраві свічки, у всіх краях. Друзі Всемилосердного, мов пуп'янки, що розквітають, з'являються скрізь і всюди. Вони не спочивають ні миті, вони існують самим лише згадуванням Тебе та не прагнуть нічого іншого, крім як служити Твоїй Справі. Вони неначе солодкоголосі солов'ї в долинах істини, неначе барвистий квіт у саду водійства. Таємничими квітами вони прикрашають стежини в Саду Дійсності; мов ті гнучкі кипариси, вони шикуються вздовж ріки Божественної Волі. Над обрієм буття вони сяють променистими зорями; на небосхилі цього світу вони палають яскравими світилами. Вони — вияви небесної ласки, світанкові промені божественної допомоги. Зроби ж так, о Ти, Сповнений любові Господи, щоб усі вони могли стояти твердо й непорушно, сяючи неминущим сяєвом; щоб із кожним подихом лагідні вітерці могли линути з обителей Твоєї ніжної турботи; щоб з океану Твоєї ласки міг піднятися серпанок; щоб благодатні зливи Твоєї любові могли дарувати свіжість і західний вітерець міг принести із собою пахощі з трояндових садів божественної єдності.

Удостой нас, о Найкоханіший усього світу, променя Твого Сяєва. Палко Коханий людства, пролий на нас світло Твого Лику.

О Боже Всеможний, захисти нас, і будь нашим прихистком, і, о Господи Буття, яви Твоє могуття й Твою владу.

О Ти, Сповнений любові Господи, у деяких краях заколотники не дрімають і не вгавають, а вдень і вночі коять найтяжчі лиходійства.

Тирани чигають на нас, немов вовки в засідці, а невинна переслідувана отара не знаходить ні допомоги, ні підтримки. Гончі пси женуться за газелями з лугів божественної єдності, а круки заздрості переслідують фазанів, що живуть у горах божественного водійства.

О Ти, божественне Провидіння, убережи й охорони нас! О Ти, Хто є нашим Щитом, врятуй і захисти нас! Прийми нас під Свій Покров і Допомогою Своєю визволи нас від усякого лиха. Ти, воістину, Справжній Захисник, Невидимий Заступник, Божественний Охоронитель, Сповнений любові Небесний Господь.

Абдул-Баха́

## ДУХОВНЕ ЗРОСТАННЯ

**С**твори мені чисте серце, о мій Боже, і совість спокійну мені відроди, о Надіє моя! Духом сили укріпи мене в Справі Твоїй, о Найкоханіший Мій; світлом слави Твоєї вкажи мені стежу Твою, о Ти, Ціле прагнення мого! Силою незрівняного могуття Твого піднеси мене до небес святості Твоєї, о Витоку мого існування; вітерцем вічності Твоєї звесели мене, о Ти, Хто є мій Бог! Нехай віковічні наспіви Твої овіють мене спокоєм, о мій Супутнику; нехай скарби Твого прадавнього самовладання визволять мене від усього, крім Тебе, о мій Володарю, і нехай звістка про одкровення Твоєї нетлінної Сутності принесе мені радість, о Ти, Хто є найявнішим із явних і найпотаємнішим із потаємних!

Бахаулла

**О** мій Боже! Зроби Твою красу мою поживою, Твою присутність — моїм питвом, Твою відроду — мою надією, хвалу Тобі — моїм діянням, згадування Тебе — моїм супутником, міць Твоєї верховної влади — моїм спасінням, Твою обитель — мою



домівкою, мою оселю — місцем, яке Ти звільнив від обмежень, накладених на тих, хто, немов завісою, відгороджений від Тебе.

Воістину, Ти — Всемогутній, Всеславний, Можновладний.

Бахаулла

**О** Боже, мій Боже! Ось Твій сяйний слуга, Твій духовний бранець, що підступив до Тебе й наблизився до Твоєї присутності. Він звернув своє обличчя до Твого, визнаючи Твою єдиність, сповідуючи Твою єдиносущість, і він кинув заклик між народами в ім'я Твоє та провадив людей до швидкоплинних потоків Твого милосердя, о Ти, найвеликодушніший Господь! Усім, хто прохав, він дав напитися з чаші водійства, наповненої по вінця вином Твоєї безмірної благодаті.

О Господи, допомагай йому за всіх обставин, дай йому пізнати Твої добре пильновані таємниці, осип його Твоїми прихованими перлами. Перетвори його на те знамено, що на високих вежах майорітиме на вітрах Твоєї небесної допомоги, перетвори його на невичерпне джерело кришталево чистих вод.



О мій великодушний Господи! Запали серця промінням того світильника, що розливає своє сяйво навкруги, являючи дійсну природу всіх речей тим людям серед Твого народу, кого Ти обдарував своєю щедрою ласкою.

Воістину, Ти — Могутній, Владний, Захисник, Сильний, Добродійний! Воістину, Ти — Господь усіх милостей!

Абдул-Баха́

**О** Боже, мій Боже! Ось немічні слуги Твої, Твої віддані невільники й Твої служниці, що схилилися перед Твоїм піднесенням Словом, упокорилися перед Твоїм Порогом сяйва та засвідчили Твою єдиність, силою якої Сонце засяяло в полуденному блиску. Вони дослухалися до тих закликів, які кинув Ти зі Свого прихованого Царства, та із серцями, що тріпочуть від любові й захвату, відгукнулися на Твій заклик.

О Господи, ороси їх зливами Твого милосердя, окропи їх усіх водами Твоєї благодаті. Нехай вони зростають, мов прекрасні рослини в небесному саду, і нехай цей сад — завдяки наповненим ущерть хмарам

Твоїх дарів і глибоким озерам Твоєї рясної благодаті — вічно зеленіє та розквітає, дихає свіжістю, і блиском, і красою.

Воістину, Ти — Могутній, Піднесений, Владний, Той, Хто сам на небесах і на землі залишається незмінним. Немає іншого Бога, крім Тебе, Господа явлених знамень і знаків.

Абдул-Баха́

**О** Ти, Хлібодаре! Ти розвіяв над друзями із заходу солодкі пахощі Святого Духа, і світлом божественного водійства Ти освітив західне небо. Ти наблизив до Себе тих, що колись були так далеко; Ти перетворив чужинців на сповнених любові друзів; Ти пробудив тих, хто спав; Ти зробив недбалих свідомими.

О Ти, Хлібодаре! Допоможи цим шляхетним друзям здобути Твою ласку, навчи їх зичити добра всім — і друзям, і незнайомцям. Приведи їх у світ, що перебуває вічно; приділи їм частку від небесної благодаті; зроби їх справжніми бахаї, які дійсно від Бога; убережи їх від марнославства й укріпи їх твердо в істині. Зроби їх знаками та знаменнями Царства, яскравими зорями над

обріями цього нижчого світу. Зроби їх розрадою та втіхою людства й тими, хто служить миру у світі. Звесели їх вином Твоїх настанов і дозволь їм усім прямувати шляхом Твоїх заповідей.

О Ти, Хлібодаре! Найзаповітніше бажання цього слуги Твого Порогу — бачити друзів зі сходу й заходу в тісних обіймах; бачити, як усі члени людського суспільства гуртуються в любові в одному величезному зібранні, неначе окремі краплі води, зібрані в єдине могутнє море; узріти, як усі люди стали наче пташки в єдиному трояндовому саду, наче перлини в єдиному океані, наче листя на одному дереві, наче промені одного сонця.

Ти — Могутній, Владний, і Ти — Бог сили, Всеможний, Всевидючий.

Абдул-Баха́

## СТІЙКІСТЬ

**О** Ти, мій Боже, Хто виводить шукача на вірний шлях, Хто рятує запропащену й засліплену душу з пустелі погибелі; Ти, Хто дарує щирим великі блага та милості, Хто захищає переляканих у Своєму

неприступному укритті, Хто відгукується зі Свого всевишнього обрію на поклик усіх, хто закликає до Тебе. Хвала Тобі, о мій Господи! Ти вивів спантеличених зі смерті в безвір'ї та привів тих, хто наблизився до Тебе, до мети їхньої подорожі; переконаних і впевнених з-поміж слуг Твоїх Ти сповнив великої радості, справдивши їхні найзаповітніші бажання; із Царства Твоєї Краси Ти відчинив перед тими, хто прагнув до Тебе, браму возз'єднання та порятував їх із вогню втрати й поразки, щоб вони поспішили до Тебе, удостоїлися присутності Твоєї, приступили під Твої гостинні двері й отримали свою щедрю частку від дарів.

О мій Господи, вони знемагали від спраги, а Ти підніс до їхніх потрісканих вуст вóди возз'єднання. О Ласкавий, о Подателю Дарів, Ти вгамував їхній біль бальзамом Своєї щедрості й благодаті, Ти зцілив їхні рани чудовими ліками Свого співчуття. О Господи, зроби їхній поступ твердим на Твоєму прямому шляху, розшир для них вушко голки, зроби так, щоб вони, зодягнені в царські шати, повік-віки були оповиті славою.

Воістину, Ти — Великодушний, Вічний Дарувальник, Дорогоцінний, Найщедріший.

Немає іншого Бога, крім Тебе, Могутнього, Владного, Піднесеного, Переможного.

Абдул-Баха́

## МОЛИТВИ ЗА НАВЧАННЯ ВІРИ

**О** мій Боже, допоможи слuzі Твоєму проголошувати Слово, спростовувати марне та хибне, утверджувати істину, поширювати по всіх усядах священні вірші, являти велич і робити так, щоб у серцях праведників зійшла вранішня зоря.

Ти, воістину, Великодушний, Той, Хто прощає.

Абдул-Баха́

**О** Боже, мій Боже! Посприяй Своїм вірним слугам, щоб вони здобули ласкаві й ніжні серця. Допоможи їм ширити між усіма народами землі те світло водійства, що лине від Сонму вишнього. Воістину, Ти — Сильний, Владний, Могутній, Підкорювач усього, Вічний дарувальник. Воістину, Ти — Великодушний, Лагідний, Ласкавий, Найщедріший.

Абдул-Баха́

**Т**и бачиш, о мій Боже, як я схиляюся в смиренні, покірний перед Твоїми заповідями, визнаючи Твою верховну владу, тремтячи перед могуттям Твого панування, уникаючи Твого гніву, благаючи Твої ласки, покладаючись на Твоє прощення, здригаючись у трепеті перед Твою люттю. Молю Тебе зі стугоною серця, з потоками сліз і спраглою душею та в цілковитому зреченні від усього: зроби так, щоб усі, хто любить Тебе, немов промені світла осяяли Твої сфери від краю до краю, і допоможи Твоїм обраним слугам звеличити Слово Твоє, щоб їхні обличчя, осяяні блиском, стали прекрасними та ясними, щоб їхні серця наповнювалися таємницями та щоб усяка душа могла скинути із себе тягар гріха. Оберегай їх від нападника, від того, хто став безсоромним і нечестивим лиходієм.

Воістину, ті, хто любить Тебе, змагають від спраги, о мій Господи! Приведи ж їх до джерела щедрот і ласки! Воістину, мучить їх голод. Подай же їм Твою небесну трапезу! Воістину, вони голі. Вбери ж їх у шати знання та вченості!

Вони — герої, о мій Господи, веди ж їх на поле бою. Вони — провідники людей, навчи ж їх промовляти переконливими аргументами та доказами. Вони — ревні служителі, сподоби їх пустити по колу чашу, по вінця наповнену вином упевненості. О мій Боже, зроби їх співочими пташками, що щебечуть у прекрасних садах; зроби їх левами, що причаїлися в гущавині, китами, що поринають у морські глибини.

Воістину, Ти — Той, Чия благодать невичерпна. Немає іншого Бога, крім Тебе, Могутнього, Владного, Вічного Дарувальника.

Абдул-Бахá

## ТРІУМФ СПРАВИ

**О** Боже, мій Боже! Хвала Тобі за те, що Ти розпалив вогонь божественної любові у Священному Дереві на вершині найвищої гори — у Дереві, яке «ані від Сходу, ані від Заходу»<sup>1</sup>. Той вогонь палав доти, доки його полум'я не здійнялося вгору аж до Сонму вишнього та від

<sup>1</sup> Коран 24:35.



нього ті сутності не зайнялися світлом водійства й не вигукнули: «Воістину, побачили ми вогонь на схилі гори Синай!»<sup>2</sup>

О Боже, мій Боже! Роздмухай цей вогонь день-у-день, аж поки його жар не приведе в рух усю землю. О Ти, мій Господи! Запали сяйво Твоєї любові в кожному серці, вдихни в людські серця дух Твого знання, звесели їхні душі віршами Твоєї єдиності. Поклич до життя тих, що скніють у своїх могилах, остережи гордовитих, наповни світ щастям, зішли на землю Твої кришталеві чисті води та в оточенні явленого світла передавай з рук у руки чашу з вином, «змішаним із камфорою»<sup>3</sup>.

Воістину, Ти — Дарувальник, Той, Хто прощає, Вічний Обдаровувач. Воістину, Ти — Милосердний, Співчутливий.

Абдул-Баха́



2 Коран 28:29.

3 Коран 76:5.

## ЗА ЄДНІСТЬ

**О** мій Боже! О мій Боже! Об'єднай серця слуг Твоїх та відкрий їм Твою піднесену мету. Нехай вони виконують Твої заповіді та твердо тримаються Твого закону. Допоможи їм, о Боже, у їхніх зусиллях і наділи їх силою служити Тобі. О Боже! Не полишай їх на самих себе, а направляй їхні кроки світлом Твого знання та звеселяй їхні серця Твоєю любов'ю. Воістину, Ти — їхній Помічник та їхній Господь.

Бахаулла

## СКРИЖАЛЬ АХМАДУ

**В**ін — Цар, Всевідець, Мудрий!  
Ось Райський Соловей співає на гілках Дерева вічності, святими й солодкими наспівами проголошуючи щирим радісну вість про близькість Бога, закликаючи вірян у Божественній Єдності до двору Присутності Великодушного, сповіщаючи зреченим звістку, яку було явлено Богом — Царем, Славним, Незрівняним, спрямовуючи закоханих до престолу святості та цієї осяйної Краси.

Воістину, це та Найвеличніша Краса, передвіщена в Книгах Посланців, завдяки Якій істина буде відособлена від омани та мудрість кожної заповіді буде перевірена. Воістину, Він — Дерево Життя, яке приносить плоди Бога — Піднесеного, Владного, Величного.

О Ахмаде! Засвідчи, що, воістину, Він — Бог і немає Бога, крім Нього — Царя, Захисника, Незрівнянного, Всеможного. І Той, Кого Він направив, на ім'я Алі, Істинним був від Бога, Чиїм заповідям усі ми коримося.

Скажи: О люди, підкоряйтеся законам Бога, що заповідані в Книзі Байан Славним, Мудрим. Воістину, Він — Цар Посланців, а Книга Його — Матір-Книга, якби лише ви відали.

Так той Соловей виголошує Свій поклик до вас із цієї в'язниці. Він має лише передати це ясне послання. Хто б не забажав — най би відвернувся від цієї поради, а хто б не забажав — най би обрав шлях до свого Господа.

О люди, якщо ви відкидаєте ці вірші, то завдяки якому підтвердженню ви увірували в Бога? Надайте його, о зібрання зрадливих.

Ні, присягаюся Тим, у Чийй руці моя душа, вони не можуть і ніколи не зможуть зробити цього, навіть якщо об'єднуються, щоб допомогти одне одному.

О Ахмаде! Не забудь щедрот Моїх, коли я відсутній. Пам'ятай дні Мої у дні твої, а також Мої страждання та вигнання в цій віддаленій в'язниці. І будь таким непохитним у Моїй любові, щоб серце твоє не здригнулося, навіть якщо мечі ворогів ударами обрушаться на тебе, а небеса та земля вповні повстануть проти тебе.

Будь полум'ям вогню до ворогів Моїх і рікою життя вічного — до тих, хто любі Мені, і не будь із тих, хто сумнівається.

І якщо спіткало тебе лихо на Моєму шляху або занепад заради Мене, не турбуйся через це.

Покладись на Бога — твого Бога та Господа батьків твоїх. Адже люди блукають шляхами омани, позбавлені проникливості, щоб побачити Бога власними очима чи почути Його Наспів власними вухами. Такими Ми знайшли їх, чому й ти є свідком.

Тож їхні забобони стали завісами між ними та їхніми власними серцями й утримали їх від шляху Бога — Піднесеного, Величного. Будь певний, що, воістину, той, хто відвертається від цієї Краси, також відвернувся від Посланців минулого та виявляє погорду до Бога од віку до віку.

Вивчи добре цю Скрижаль, о Ахмаде! Наспівай її у дні твої та не утримуйся від цього. Адже, воістину, Бог призначив тому, хто наспівує її, винагороду сотні мучеників і служіння в обох світах. Цими милостями Ми наділили тебе як благодаттю з Нашого боку та милістю від Нашої присутності, щоб міг ти бути серед тих, хто вдячний.

Богом присягаюся! Якщо той, хто перебуває в скруті чи нещасті, прочитає цю Скрижаль із цілковитою щирістю, Бог розвіє смуток його, покладе край його труднощам і позбавить скорбот.

Воістину, Він — Милосердний, Співчутливий. Нехай славиться Бог, Господь усіх світів!

Бахаулла



